रजिस्ट्री सं० डी० एल०-33004/99

REGD, NO. D. L.-33004/99

HRA AN UNIVA The Gazette of India

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

37+112.17

PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

ਲਂ. 692] No. 6921 नई दिल्ली, शुक्रवार, अप्रैल 9, 2010/चैत्र 19, 1932

NEW DELHI, FRIDAY, APRIL 9, 2010/CHAITRA 19, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 अप्रैल, 2010

सं. 37/2009-2014

का.आ. 822(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 1.3 और पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्द्वारा, समय-समय पर यथा-संशोधित निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एचएस) वर्गीकरण में निम्नित्खित संशोधिन करती है :—

2. अधिसूचना सं. 110 (आर ई-2008)/2004-2009, दिनांक 9-6-2009 के साथ पठित अधिसूचना सं. 57 (आर ई-2007)/ 2004-2009, दिनांक 21-11-2007 की क्रम सं. 48क में प्रविष्टि को तत्काल प्रभाव से. निम्नानसार प्रतिस्थापित किया जाता है :—

क्र.सं.	प्रशुल्क मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
48क	1202 10 10	किग्रा.	मूँगफली (बीज गुणवत्त वाला)	ए मुक्त	(क) एपीडा द्वारा नामित अभिकरणों/ प्रयोगशालाओं द्वारा प्रदान किए गए नियंत्रित
	1202 10 19	किग्रा.	मूँगफली (अन्य)		एफ्लाटोक्सिन स्तर प्रमाण-पत्र के साथ,
	1202 10 91	किग्रा.	मूँगफली (बीज गुणवत्ता के अन्य)		एपीडा के साथ ठेकों के आवश्यक पंजी- करण के मद्दे यूरोपीय संघ को अनुमत
	1202 10 99	किग्रा.	मूँगफली (अन्य)		निर्यात;
	1202 20 10	किग्रा.	मूँगफली (गिरियाँ एचपीएस)		(ख) निम्नलिखित द्वारा जारी पूर्व पोत- लदान गुणवत्ता प्रमाण-पत्र के मद्दे रूसी
	1202 20 90	किग्रा.	मूँगफली (अन्य)		संघ को निर्यात अनुमत होगा :—
					 इन्सेक्टिसाइड रेजिडयू टेस्टिंग लेबोरेटरी जिओ-केम लेबोरेट्रीज प्राईवेट लिमिटेड रिलाएबल एनालीटिकल लेबोरेटरी आब्रो फार्मास्यूटीकल्स लिमिटेड

2		THE	DINARY	[Part II—Sec. 3(ii)			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)		(6)	
					5 श्री राम इंस्ट रिसर्च, दिल्ह	ीट्यूट फार इन्डस्ट्रियल नी	
					6. श्री राम इंस्टें रिसर्च, शाख	- ट्यूट फार इन्डस्ट्रियल । कार्यालय बंगलौर	
					7. दिल्ली टेस्ट	हाउस; और	
					8. विम्ता लैब्स या समय-स अन्य एजेन्सी	मय पर अधिसूचित कोई । ।	

[फा.सं. 01/91/180/923/एम 08/ईसी |

Laboratory

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक विदेश व्यापार एवं पदेन विशेष सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 9th April, 2010

No. 37/2009-2014

S.O. 822(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009–2014, the Central Government hereby makes the following amendments in the ITC (HS) Classifications of Export and Import items, as amended from time to time.

2. With immediate effect, entry at SI. No. 48A of Notification No. 57 (RE-2007)/2004-2009, dated 21-11-2007, read with Notification No. 110 (RE-2008)/2004-2009, dated 9-6-2009, stands substituted as follows:—

Sl. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
18A	1202 10 10	kg	Groundnut (of Seed Quality)	Free	(a) Export to EU permitted subject to Compulsory	
	1202 10 19	kg	Groundnut (Other)		registration of contracts	
	1202 10 91	kg	Groundnut (Other of Seed Quality)		with APEDA, along with controlled Aflatoxin level	
	1202 10 99	kg	Groundnut (Other)		certificate given by agen-	
	1202 20 10	kg	Groundnut (Kernels, H.P.S.)		cies/laboratories nomi- nated by APEDA;	
	1202 20 90	kg	Groundnut (Other)		(b) Exports to Russian Fede- ration permitted subject pre-shipment quality certification issued by	
					(1) Insecticide Residue Testing Laboratory	
					(2) Geo-Chem Laboratories Pvt. Ltd.	
					(3)Reliable Analytical	

	मारत का राजपत्र : असावारण			माग [[-खण्ड 3(॥)]		
(6)	(5)		(4)	(3)	(2)	(1)
(4) Arbro Pharmaceuticals Ltd.					٠ ۾	
(5) Shri Ram Institute for Industrial Research, Delhi						
(6) Shri Ram Institute for Industrial Research Branch Office Bangalore						
(7) Delhi Test House; and			.	3		
(8) Vimta Labs.						
or any other agency as may be notified from time to time.						

3. This issues in public interest.

[F. No. 01/91/180/923/AM 08/EC]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade and ex-officio Special Secy.